

DELIVERY NOTE : 82704173
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Your contact :
 Telephone :

DATE : 26.10.2018 11:21:59

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

GEFRAG S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 26.10.2018 at 11:21:58
 Delivered on : 26.10.2018 at 11:21:58
 Order reason :

29342

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kaiban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	420	PCE	TBA-501627	1	112678660	105		112678660
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <u>420</u> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <u>u</u> Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: <u>26/10/18</u> Firma: <u>[Signature]</u>									
			PCE	TBA-501627	1	112678661	105		112678661
			PCE	TBA-501627	1	112678662	105		112678662
			PCE	TBA-501627	1	112678663	105		112678663

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : XAL31CG
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA amiens

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 2879,97 KGM
 Total net weight : 2879,94 KGM
 Total no. of handling units: 4
 Total no. of boxes : 4
 Total volume : 0,45 DMQ

The ownership of the products remains with
 Valeo
 until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)
VALEO EMBRAYAGES
AU Roger Dumoulin
80009 AMIENS France

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF TRANSPORTDOKUMENT
N:
Questo trasporto è sottoposto; nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiliger Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

Destinatario (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
GETRAG S.P.A. CMR
VIA DEI CICLAMINI 1A
70026 MODUGNO ITALIA

Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 88025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 1889001 Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it e-mail: info@torellotrasporti.it P. IVA: 01897330641
N° iscrizione all'albo degli autotrasportatori AV/6902365/K4
N° autorizzazione al trasporto di cose con la GI.113A/AV000039

Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Idem

Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Trasporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
TN LOGISTICA SK s.r.o.
Michálská 7 SK - 811 01 Bratislava
ICO: 36846902 - DIC: 2022460462 - IC DPH: SK2022460462
Targa rimorchio o motrice
Number trailer / number truck **BL673 FA/KA 13/EG**

Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Idem 1 sc 26/10/18

Riserve ed osservazioni del trasportatore
Reserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzeichen und Nummern
BLN:

Numero del colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke
827 04 174 10
827 04 173 4
827 04 159 3
827 04 148 6
827 04 140 4

Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung
29 Palettes pieces

Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes
AUTO

Peso loro kg.
poids brut kg.
Brutogewicht in kg.
14879 kgs

Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

Classe/Klasse
Cifra/Chiffre/Ziffer
Lettera/Lettre/Buchstabe
(ADR)

Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders
RK 00000 553 82

Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen
KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Istruzioni per il pagamento del rito
Prescriptions d'affranchissement
französischen Anweisungen
 Franco Franco Frei
 Assegnato Non franco Unfrei

Da pagare per il trasporto
A payer pour le transport
Zu zahlende Werte
29 OCT 2018
Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità

Completato a
Etabli à
Ausgefertigt in
AMIENS 26/10 2018
EXPEDITION VALEO FA

Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung

22
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cédex 2
Valeo 26 OCT. 2018
Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 88025 Montoro (AV) - Italy
Targa motrice
Numero d'immatricolazione della motrice
Nummernschild der Kräftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24 Merce ricevuta
merchandise reçues
Gut Empfangen
Luogo
lieu
Ort
il
le
am
20
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

Il numero dell'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre al numero 1-15
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. 1-15
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. 1-15
Le parti tracé en gras doivent être complétées par le destinataire.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être complétées par le destinataire.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Per le merci pericolose indicate oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, la classe, la chiffre et le cas échéant la lettre.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.